



## Condoléances

Sigrid JOHANSSON (SWE)



C'est avec une grande tristesse que nous avons appris le décès de Mme Sigrid JOHANSSON (SWE) à l'âge de 94 ans. Mme JOHANSSON a été championne du monde en 1958, et elle était Juge Emerite depuis de nombreuses années. C'était une personne d'un grand enthousiasme, qui encore jusqu'au début mars travaillait pour Bjorn BENGSTON, un équipementier bénéficiaire d'une licence de la FITA. La communauté de la FITA présente ses sincères condoléances à la famille de Mme JOHANSSON ainsi qu'à l'Association Suédoise de Tir à l'Arc.

Ci-dessus, Sigrid JOHANSSON (au centre) sur le podium des Championnats du Monde de Tir à l'Arc 1958, entourée des Américaines Ann WEBER CORRY (médaillée d'argent, à gauche) et Carole MEINHART (médaillée de bronze).

## Communication

### Questions/réponses sur le format des compétitions



En 2010 plusieurs changements importants pour la compétition, tels que le Système de Sets, l'Epreuve d'Arc à Poulies, la catégorie des Equipes Mixtes, seront introduits dans le but de rendre nos événements encore meilleurs. Une nouvelle section en anglais, disponible très prochainement en français, vise à expliquer et illustrer les divers changements par des exemples pratiques. Rendez-vous sur notre site [www.worldarchery.org](http://www.worldarchery.org), section FAQ/Liens, FAQ Format des compétitions.

## Mars 2010

### FAMILLE DU TIR A L'ARC

➤ [Condoléances](#)

### COMMUNICATION

- [World Archery poursuit son envol avec Turkish Airlines](#)
- [Cherche hôtes pour les Finales de Coupe du Monde](#)

### FORMATION

- [Coopération juges/entraîneurs](#)
- [Camp+Cours d'entraîneurs FITA](#)
- [Calendrier](#)

### DÉVELOPPEMENT

- [Coopération Espagne-Paraguay](#)
- [Projets de la FIDTA](#)
- [Solidarité Olympique au Népal](#)

### ÉVÉNEMENTS

- [Championnats du Monde 3D](#)
- [Championnats du Monde de la Jeunesse 2011](#)
- [Site des Jeux de Londres 2012](#)

### TIR A L'ARC HANDISPORT

- [Classement Mondial](#)
- [Tir à l'arc handisport en Suisse](#)

### PERFORMANCES

- [Records du monde](#)

### SPORT PROPRE

- [Changes in Anti-Doping Panel](#)

### RÈGLEMENTS FITA

- [Livre de règlement 2010](#)
- [Interprétations](#)

### ASSOCIATIONS MEMBRES

- [Elections diverses](#)

## Calendrier

Page 15

## Partenaires & Associés

Page 16



Championnats du Monde  
de Tir en Campagne  
13-18 juillet 2010

## La FITA poursuit son envol avec Turkish Airlines

La Fédération Internationale de Tir à l'Arc (FITA) et World Archery sont ravis d'annoncer l'extension de leur partenariat avec Turkish Airlines.



**TURKISH AIRLINES**  
OFFICIAL AIRLINE OF FITA

Turkish Airlines est un sponsor officiel de la FITA depuis le début de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc en 2006. Le partenariat actuel a été prolongé de deux saisons et court jusqu'à fin 2011.

Les officiels du tir à l'arc, les athlètes et les fans ont été enchantés de leurs voyages sur Turkish Airlines. Les vols de cette compagnie aérienne offrent toujours un service de toute première qualité. Turkish Airlines l'a démontré en particulier à la veille des Championnats du Monde de Tir à l'Arc l'année dernière à Ulsan (Corée): pour répondre à un important overbooking dû aux réservations des équipes de tir à l'arc et des fans avant ces championnats, la compagnie n'a pas hésité à remplacer son avion habituel par son plus grand Boeing pour le vol Istanbul-Séoul afin que tout le monde arrive à bon port.

Turkish Airlines est la compagnie aérienne qui connaît la plus grande croissance dans le monde: elle propose 120 destinations internationales et envisage d'intégrer 105 nouveaux avions à sa flotte dans les quatre ans à venir. De plus, la compagnie a récemment signé des contrats avec de prestigieux clubs de footbals tels que le FC Barcelone et Manchester United.

En ce qui concerne le tir à l'arc, Turkish Airlines ne fait pas que transporter les officiels. La compagnie soutient également les archers quand ils voyagent lors des compétitions. Tous les archers membres d'équipes nationales ont droit à 12 kg de bagages supplémentaires gratuitement pour leur équipement de tir à l'arc. Cette offre est valable sur l'ensemble des vols Turkish Airlines durant son partenariat avec la FITA. Pour des raisons pratiques, la FITA conseille aux équipes nationales d'imprimer le communiqué de presse et les certificats y relatifs disponibles sur notre site, section FITA/Marketing/Sponsors.

Le Président de la FITA, le Prof. Dr. Ugur ERDENER, a déclaré que "Nous sommes très contents de la prolongation de notre partenariat avec Turkish Airlines. Ces dernières années, la compagnie est devenue un acteur important de l'aviation mais également du sponsoring sportif. Dans la communauté du tir à l'arc, nous sommes extrêmement reconnaissants envers Turkish Airlines, qui ne se contente pas de nous soutenir, mais soutient aussi nos athlètes lorsqu'ils voyagent lors des compétitions internationales. Cela montre que Turkish Airlines soutient véritablement le sport."

La FITA remercie Turkish Airlines de son soutien et sa fidélité!



Jeux d'Amérique Centrale et des Caraïbes  
17 juillet-1er août 2010



Jeux Olympiques de la Jeunesse  
14-26 août 2010



Jeux du Commonwealth  
2-14 octobre 2010



Jeux d'Asie  
12-27 novembre 2010



Championnats du Monde de la Jeunesse  
22-27 août 2011

**World Archery**  
Fédération Internationale de Tir à l'Arc  
Maison du Sport International  
Avenue de Rhodanie 54  
1007 Lausanne - Suisse  
Téléphone: +41 (0)21 614 30 50  
Fax: +41 (0)21 614 30 55  
Email: [info@archery.org](mailto:info@archery.org)  
Site Web: [www.worldarchery.org](http://www.worldarchery.org)

## Les Candidatures aux Finales de la Coupe du Monde 2012 et 2013 sont ouvertes!

La Fédération Internationale de Tir à l'Arc a lancé le 1er avril la procédure de candidature pour ses Finales des Coupes du Monde 2012 et 2013. Le Président de la FITA, le Prof. Dr Ugur ERDENER, a officiellement ouvert cette procédure par le Bureau de la FITA à Lausanne, en Suisse. Toutes les villes, régions, Associations Membres de la FITA, organisateurs d'événements privés et partenaires associés peuvent proposer leur candidature pour les Finales des Coupes du Monde 2012 ou 2013, ou les deux.

Année après année, les hôtes de la Finale de Coupe du Monde mettent la barre toujours plus haut en termes d'ambiance et de promotion de leur ville durant la Finale. La Finale de la Coupe du Monde 2009 a mis en scène le fameux Canal de Nyhavn à Copenhague, avec les archers tirant au-dessus de l'eau! A travers cette compétition, avec laquelle les organisateurs ont une certaine flexibilité, la FITA permet aux villes de présenter leurs meilleurs sites comme stade de tir à l'arc, et ainsi d'assurer leur promotion par le biais du sport.

La Coupe du Monde de Tir à l'Arc consiste en quatre étapes qualificatives, organisées dans des sites spectaculaires de par le monde, et une grande Finale, où les meilleurs archers s'affrontent durant deux jours. Sur la base des éditions précédentes, le site choisi par la ville peut toucher un public allant jusqu'à 250 millions de téléspectateurs par événement, ainsi que quelques millions suivant la diffusion complète de la compétition sur [www.archery.tv](http://www.archery.tv).

La procédure de candidature a une approche simple et directe. Les parties intéressées ont jusqu'au 1er septembre à minuit pour soumettre leur dossier de candidature pour les Finales des Coupes du Monde 2012, 2013 ou les deux. Tous les candidats seront ensuite invités à acquérir une vraie expérience de ce type d'événement lors de la Finale de Coupe du Monde 2010 à Edimbourg les 18-19 septembre. La procédure se terminera à Lausanne le 12 novembre lorsque le Comité de Sélection de la FITA élira les villes hôtes. Les dossiers de candidature sont disponibles auprès du Bureau de la FITA ou sur le site [www.worldarchery.org](http://www.worldarchery.org), section Coupe du Monde/Candidatures.

Le Président de la FITA, le Prof. Dr Ugur ERDENER, a déclaré que "suite au grand succès de notre dernier appel aux candidatures, qui nous a permis de collaborer avec des hôtes fantastiques entre 2009 et 2011, c'est avec grand plaisir et beaucoup d'enthousiasme que nous lançons un nouvel appel aux candidats pour les prochaines Finales de la Coupe du Monde. Au bénéfice de ces expériences, nous nous réjouissons vraiment de créer deux nouveaux événements extraordinaires avec les futurs hôtes des Finales de la Coupe du Monde 2012 et 2013."

Cette année, la Finale de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc aura lieu au Château d'Edimbourg, au coeur de la ville, alors que les éditions précédentes se sont tenues dans des cadres spectaculaires tels que les Pyramides de Mayapan au Mexique, la Madinat Jumeirah à Dubaï; le Parc de Montbenon à Lausanne, et enfin le Canal de Nyhavn à Copenhague.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter Juan Carlos HOLGADO, Directeur des Evénements de la FITA: [info@archery.org](mailto:info@archery.org).

---

### Media Watch

World Archery a lancé la nouvelle section "Médias" sur son site [www.worldarchery.org](http://www.worldarchery.org), sous le menu FITA. Rendez-vous sur cette page où vous trouverez notre sélection de liens vers les meilleurs articles relatifs au tir à l'arc publiés de par le monde!



## Formation

### Coopération entre juges et entraîneurs

Lors de nombreuses compétitions en 2009 nous avons constaté que les archers ne connaissaient pas bien voire pas du tout le règlement actuel. Cela a occasionné des retards lors des événements qui ont été négatifs aussi bien pour les compétiteurs que les organisateurs. Ainsi, le Comité des Juges et le Comité des Entraîneurs de la FITA ont décidé de faire connaître une série de questions concernant les entraîneurs, le règlement et les juges, afin que les entraîneurs sachent ce qu'ils doivent attendre des juges.



Le rôle des juges consiste avant tout à assurer que le Règlement de la FITA soit bien appliqué de manière à garantir une compétition équitable pour tous les participants. Les juges sont formés à valider les scores des archers. Autrement dit, ils sont là pour assister le déroulement de l'événement, pour le bien des archers. Leur tâche principale est de prévenir la survenue d'éventuels problèmes. Pour ces raisons, nous encourageons les entraîneurs (et les archers si aucun entraîneur n'est présent) à demander conseil aux juges pour toute question relative à la compétition s'ils ne sont pas sûrs de la manière de gérer les différentes situations. Les juges leur accorderont volontiers leur attention.

Sur les grands événements internationaux, toutes les équipes recevront un livret d'informations lors du rendez-vous des capitaines d'équipes. Ce petit livre leur donnera l'occasion de poser des questions avant que surgissent des problèmes et d'être au courant des changements (réguliers) du règlement et des procédures – pour le bien des archers. A l'heure où la FITA devient de plus en plus professionnelle, une bonne coopération suivie entre juges et entraîneurs fera encore augmenter le taux de professionnalisme.

### Camp d'entraînement niveaux II & III Cours pour entraîneurs niveau II au FITA MEAC

Un camp d'entraînement de niveaux II & III aura lieu du 3 au 6 mai et un cours pour entraîneurs niveau II du 23 mai au 3 juin au Centre FITA du Moyen-Orient (MEAC) au Caire (Egypte), sous l'expertise de l'entraîneur MUN Baek Woon, coordonné par le Département du Développement de la FITA.

Le cours est ouvert à toutes les Associations Membres de la FITA qui souhaitent élever le niveau de connaissance dans le tir à l'arc de leurs archers et entraîneurs.

Les candidats ne devront pas payer de frais de participation. La participation est autofinancée avec ou sans soutien financier privé ou d'associés, Association Nationale, Comité National Olympique, Ministère des Sports, etc. Les frais liés à ces formations sont: vol, visa, transport local et hébergement en pension complète. Pour plus d'informations sur les coûts veuillez consulter le document "Présentation MEAC" dans la section Développement/Centre d'entraînement de notre site.

Toute personne intéressée est priée de contacter le Département du Développement de la FITA, Mme Deqa NIAMKEY [dniamkey@archery.org](mailto:dniamkey@archery.org).

Délai d'inscription: **6 avril 2010** pour le camp d'entraînement et 1er mai 2010 pour le cours d'entraîneurs.

### Calendrier 2010

26 mars – 3 avril	Camp d'entraînement équipe de polonaise	Le Caire (EGY)
12-25 avril	Cours FITA pour entraîneurs niveau III	Le Caire (EGY)
3-16 mai	Camp d'entraînement FITA niveaux II et III	Le Caire (EGY)
23 mai-13 juin	Cours FITA pour entraîneurs niveau II	Le Caire (EGY)
20 juin – 3 juillet	Cours FITA pour entraîneurs niveau III	Le Caire (EGY)



## Développement

### Assistance entre Associations Membres visant au développement du tir à l'arc

Suite à l'édition de janvier de notre bulletin, où nous vous informions de l'exemple de solidarité entre deux Associations Membres de la FITA, la Fédération Paraguayenne a bénéficié d'un camp d'entraînement au Centre de Haute Performance de Madrid, en Espagne, en vue de préparer les Jeux Sud-Américains du 18 au 30 mars 2010 à Medellín, Colombie.



Ce camp, organisé par la Président de la Fédération Paraguayenne de Tir à l'Arc Mme Susana KOVACS et par M. Jorge MATO, entraîneur espagnol, a été très apprécié des participants.

L'équipe a été entraînée sous l'expertise de l'entraîneur en chef de Madrid et directrice technique de la Fédération Royale Espagnole de Tir à l'Arc, Mme Almudena GALLARDO. Elle a représenté l'Espagne aux Jeux Olympiques en 2000 et 2004, et a également remporté les Championnats d'Europe en 2006.

### Fondation Internationale pour le Développement du Tir à l'Arc (FIDTA) Pays du Commonwealth et championnats d'Afrique 2010

Ce projet visait à aider les Associations Membres éligibles à participer aux Jeux du Commonwealth 2010 et aux Jeux Méditerranéens 2013. Les épreuves de tir à l'arc de ces Jeux ont besoin d'être renforcées, et la FITA ainsi offert des prises en charge pour améliorer le niveau de certains participants potentiels (athlètes et entraîneurs) des Associations Membres qui n'ont pas encore un haut niveau.

Un programme commun et entièrement gratuit a été offert à ces deux groupes de pays du 28 février au 12 mars 2010. Un camp d'entraînement a eu lieu du 28 février au 7 mars; il s'est tenu au Centre FITA pour le Moyen-Orient (MEAC) au Caire. Du 7 au 11 mars le programme a



continué avec la participation gratuite aux Championnats d'Afrique de 2010. Ces championnats se sont tenus à Ain Sokhna (100 km du Caire) sur la mer Rouge. Le projet prévoyait aussi d'aider quelques participants utilisant du matériel de tir à l'arc inapproprié; par exemple Mlle Shehzana ANWAR du Kenya s'est vu remettre un nouvel arc, un viseur et d'autres accessoires.

Quinze archers (8 hommes et 7 femmes) provenant de 8 pays (Afrique du Sud, Cameroun, Kenya, île Maurice, Nouvelle-Zélande, îles Norfolk, Samoa, Trinité et Tobago) ont bénéficié de ce programme. Malheureusement aucun pays méditerranéen n'a profité de cette offre, même si tous les coûts (transport international et local, visa, pension complète et inscription) étaient payés par la FIDTA et sa généreuse fondation partenaire "Global Sport Development".

## Solidarité Olympique

### Cours pour entraîneurs de niveau I au Népal

Du 15 au 23 mars 2010 s'est tenu un cours de formation d'entraîneurs de niveau 1 dans la ville de Pokhara (Népal). Celui-ci a été entièrement financé par la Solidarité Olympique. Il a regroupé 24 participants, dont 7 femmes. La préparation et l'organisation du cours ont été très bonnes au regard des difficultés que connaît encore ce pays. Pascal COLMAIRE, le Directeur du Développement et de la Formation de la FITA, a comme d'habitude accordé une large place à des mises en situations pratiques d'enseignement au cours d'intenses journées. Quinze candidats ont été évalués à la fin du stage; ils ont eu à conduire un exercice avec 3 à 4 élèves.



Une forme de tir à l'arc traditionnel est fortement ancrée au Népal, alors que le tir à l'arc sportif ne s'y organise sérieusement que depuis trois ans. Le développement de notre sport dans ce pays est confronté non seulement à des difficultés socio-économiques générales, mais aussi à deux manques spécifiques: les entraîneurs et le matériel. Ce cours était donc le premier pas envers les entraîneurs; ce fut une grande réussite! Espérons qu'une solution aussi efficace soit trouvée en ce qui concerne le problème du matériel de tir à l'arc. Félicitations à la l'Association de Tir à l'Arc du Népal, à laquelle nous adressons tous nos vœux de prospérité.

## De nos Associations Membres

### Nouveaux élus de l'Australian Archery Hall of Fame

Le 27 février, Simon FAIRWEATHER et Jim LARVEN ont été introduits à l'Australian Archery Hall of Fame lors d'une cérémonie qui s'est tenue à Sydney. Cet honneur attribué à 4 personnes par année constitue une reconnaissance pour leur contribution exceptionnelle à notre sport.

Simon est devenu le premier champion olympique de tir à l'arc australien aux Jeux de Sydney 2000. Il a également été le premier champion du monde FITA australien en 1991 à l'âge de 21 ans. Douze fois champion d'Australie, Simon a participé à pas moins de 10 Championnats du Monde. Il a reçu l'Ordre de l'Australie en l'an 2000, a été nommé Membre à Vie d'Archery Australia en 2001, et est entré à l'Australian Sportsman Hall of Fame en 2009. Il est maintenant entraîneur en chef de l'équipe d'Australie.



Quant à Jim LAVERN, sa carrière dans notre sport s'étend sur plus de 45 ans. Il a représenté son pays à 8 Championnats du Monde et gagné plus de 40 médailles nationales individuelles et par équipe. Jim a été Manager de la compétition de tir à l'arc des Jeux Olympiques et Paralympiques de Sydney. Il est aussi Juge International FITA et CEO d'Archery Australia depuis 2002.

Grace DRAKE et Syd GREEN sont les deux autres nouveaux membres. Grace DRAKE est devenue la toute première championne d'Australie en 1948. Avec son mari Laurie, elle a contribué à mettre sur pied l'Association Australienne de Tir à l'Arc. Elle a remporté 18 titres nationaux au cours de sa carrière et a continué de tirer jusque dans les années 1990, à près de 90 ans! Syd GREEN a été longtemps impliqué dans la Australian Bowhunters Association en tant que président, archer et administrateur, et il en est membre à vie depuis 1995. Il a reçu le Sports Australia Award dans la catégorie Administrateur de l'année. Félicitations à ces quatre personnalités exceptionnelles!

### Réunion historique d'Archery Australia avec l'ABA et la 3DAA

Le 27 février s'est tenue la toute première réunion entre les Exécutifs d'Archery Australia, The Australia Bowhunters Association (ABA) et la 3D Archery Association of Australia. Cette réunion fait suite à des discussions entamées au mois de janvier visant à une plus grand coopération entre ces trois associations de tir à l'arc.



## Événements

### Championnats du Monde de Tir à l'Arc 3D

Les Championnats du Monde de Tir à l'Arc 3D ont été attribués à Donnersbach-Planneralm, Autriche et auront lieu du mercredi 31 août au samedi 3 septembre 2011. Pour plus d'information concernant le lieu du championnat, veuillez visiter le site internet suivant: [www.donnarsbach.at](http://www.donnarsbach.at).



### Championnats du Monde de la Jeunesse 2011 – Legnica (POL)

Le Directeur des Événements de la FITA M. Juan Carlos HOLGADO a visité Legnica (Pologne) les 23-25 mars afin de débiter la préparation des Championnats du Monde de Tir à l'Arc de la Jeunesse (CMTAJ) qui auront lieu du 22 au 27 août 2011. Le Président du Comité d'Organisation Local (COL) M. Józef BASCIUK et son équipe ont organisé des visites sur les sites du futur événement.



Le stade IM. Orla Bialego a été choisi pour accueillir les finales. Il est situé au centre-ville et offre les espaces, installations et gradins permettant de créer les conditions adéquates pour un excellent show durant les finales. Les étapes préliminaires et d'éliminations auront lieu dans le parc Legnica, situé sur un côté du stade et offrant au public et aux participants la possibilité de profiter du parc, de la ville et de la compétition de tir à l'arc, le tout à quelques minutes de marche. Les sites ont de bons standards, et la ville de Legnica soutient fortement cet événement.

Le maire de la ville, M. Tadeuzs KRAZAKOWSKI et son adjointe Mme Dorota PURGAL (en photo avec M. HOLGADO) ont accueilli la FITA et arrangé une conférence de presse à l'hôtel de ville concernant cet événement et la visite de la FITA. M. KRAZAKOWSKI a assuré que l'événement a le soutien complet de la ville et a exprimé l'enthousiasme des autorités concernant ce projet. Durant les discussions avec M. HOLGADO, M. KRAZAKOWSKI a déclaré: "J'aime le sport et je crois fortement en les nombreux bénéfices que le sport procure à la jeunesse et à notre ville. J'ai toujours soutenu le sport à Legnica. Le tir à l'arc est l'un des principaux sports dans ma communauté et il a reçu mon soutien en de nombreuses occasions. Je suis fier et honoré de pouvoir le faire encore maintenant, et de faire partie d'un événement de classe mondiale. Nous allons nous assurer du déroulement à Legnica des championnats aux standards de ce que la FITA attend, et même les surpasser. Durant 10 jours, Legnica aura l'image de la Pologne dans ses mains. Cela sera l'un des plus importants événements sportifs en Pologne en 2011. Legnica ne manquera pas de relever le défi et de fournir un événement couronné de succès. Nous nous réjouissons d'accueillir les archers du monde entier."

Juan Carlos HOLGADO a visité les hôtels choisis par le COL pour accueillir la famille du tir à l'arc durant les championnats. Il y a quatre hôtels officiels, allant d'un niveau 5 étoiles à des «dortoirs». Les standards sont excellents, et les distances jusqu'au site sont très courtes. Trois des établissements sont situés à quelques minutes de marche du terrain de tir à l'arc et du stade. Le rapport qualité-prix des hôtels est excellent, ce qui est l'un des points forts des plans du COL.

Durant les derniers mois, le club de tir à l'arc local, la Fédération Polonaise de Tir à l'Arc et la ville de Legnica ont travaillé ensemble pour présenter à la FITA un événement très complet et un plan d'ensemble afin de fournir un événement dans les temps et couronné de succès. Le COL a de l'expérience dans l'organisation de compétitions locales, nationales et internationales. Durant la visite, Juan Carlos HOLGADO a clairement vu que le COL est bien conscient de la taille, du défi et de la complexité de l'organisation d'un CMTAJ.



Le COL et M. HOLGADO durant la visite du centre historique de la ville

Différentes réunions entre la FITA et le COL ont eu lieu, ainsi que des visites au club de tir à l'arc local et ses installations. La visite s'est conclue par l'établissement d'un calendrier de travail pour les prochains mois.

Le Directeur des Evénements de la FITA a déclaré: "Le COL et la ville de Legnica ont réalisé un travail fantastique durant la préparation de leur candidature. Je suis impressionné par la quantité de travail investie dans cet événement jusqu'à présent, plus de 500 jours avant le début de la compétition. J'ai l'impression que le COL est pleinement conscient du défi qu'il a devant lui et qu'il se prépare à nous impressionner durant l'événement. La FITA est très heureuse de voir une si bonne préparation et je suis confiant pour tout le plan de l'événement."

Les invitations officielles seront publiées aux environs de septembre 2010, ce qui permettra aux MAs de planifier leur participation à cet événement de manière optimale.

## Jeux Olympiques de Londres 2012

Le capitaine de l'équipe anglaise de cricket Andrew STRAUSS a offert son soutien pour que le stade Lord's Cricket Ground héberge le tir à l'arc durant les JO de 2012. Andrew a rencontré à Lord's les archers anglais Alison WILLIAMSON et Simon TERRY, et a tiré quelques flèches sur des cibles installées sur le terrain (photo).



Andrew a déclaré que "Lord's sera une installation idéale pour le tir à l'arc lors des Jeux Olympiques de Londres en 2012, comme elle l'est pour le cricket. Je suis enthousiasmé par la perspective de regarder le tir à l'arc dans un endroit aussi spectaculaire, et ce sera magnifique pour l'image de Lord's d'être inclus dans un événement d'une telle ampleur."

Une demande concernant le projet de convertir Lord's en une installation olympique pour le tir à l'arc sera déposée auprès du Conseil de Westminster en mai. Pour télécharger des photos d'Andrew et des archers britanniques, ainsi que des plans de ce que pourrait être l'installation de tir à l'arc en 2012, rendez-vous sur [www.worldarchery.org](http://www.worldarchery.org), section Jeux Olympiques/Londres 2012.

## Changement de dates des Championnats Panaméricains



Les Championnats Panaméricains de Tir à l'Arc ont été avancés et auront lieu du 15 au 21 octobre 2010 à Guadalajara (Mexique), quatre jours avant la date prévue à l'origine.

Cet événement sera le tournoi COPARCO le plus important de l'année 2010, puisqu'il servira également de tournoi de qualification aux Jeux Panaméricains qui auront lieu au même endroit en 2011. Les Championnats Panaméricains 2010 appliqueront les nouveaux règlements

approuvés au Congrès de la FITA en 2009, soit les nouvelles catégories d'âge pour les juniors et les cadets, le format de sets pour les matches individuels et l'épreuve des équipes mixtes.



### Le CIO a choisi la médaille des Jeux Olympiques de la Jeunesse

La gagnante du concours de création de la médaille des Jeux Olympiques de la Jeunesse est la Canadienne Setsuko FUKUZAWA. Sa médaille intitulée "Yes, Youth Can" figure une représentation contemporaine de Niké, déesse grecque de la victoire, en forme de "Y" comme "Youth Olympic Games".



### 2e Grand Prix d'Asie 2010

L'Association de Tir à l'Arc de Thaïlande a organisé le 2e Grand Prix d'Asie du 14 au 20 mars 2010 à Bangkok. Les concurrents de ce tournoi comptant pour le Classement Mondial se sont affrontés dans les divisions arc classique et arc à poulies. Cette compétition, au cours de laquelle neuf pays se sont réparti les médailles, a montré la grande diversité et le développement de l'Asie. Avec 4 médailles, le pays hôte a obtenu le meilleur résultat de son histoire. Un pays qui a fait de grands progrès est la Birmanie. Deux pays qui n'ont pas remporté de médailles mais qui font de grands progrès sont le Népal et le Bangladesh. Cette compétition a montré que le programme de développement de la Fédération Asiatique de Tir à l'Arc et le centre d'entraînement accrédité en Thaïlande produisent des résultats concrets. Vous trouverez tous les résultats sur notre site, menu Résultats/2010.

### Epreuve Test des Jeux du Commonwealth Games

Cet événement a été organisé du 7 au 13 mars à New Delhi afin de tester le nouveau stade de tir à l'arc qui accueillera les Jeux du Commonwealth en octobre 2010. Cette épreuve a également été l'occasion de tester le nouveau format de compétition qui entre en vigueur le 1er avril 2010. Plus de 100 archers venus de 10 pays membres de la Fédération des Jeux du Commonwealth ont participé à cette épreuve, individuellement et par équipes, dans les quatre catégories internationales.

Par équipes, l'Inde a remporté les médailles d'or en arc classique chez les hommes et les femmes, alors que les deux médailles d'or en jeu en arc à poulies sont revenues à l'Angleterre. Dans la compétition individuelle, l'Inde a remporté les trois médailles d'or aussi bien chez les hommes que chez les femmes! Dans la division poulies, le Malaisien Muhammad Zaki MAHAZAN a gagné la médaille d'or devant deux Indiens, alors que du côté féminin c'est Lucy O'SULLIVAN de Jersey qui s'est imposée. Plus d'informations sur notre site, menu Autres événements, ou sur le site officiel <http://commonwealtharchery.com/>.

### Jeux Sud-Américains



Les organisateurs des 12e Jeux Sud-Américains ont mis sur pied un magnifique événement à Medellín, Colombie. La compétition individuelle a donné lieu à bien des surprises! La médaillée de bronze des derniers Mondiaux Natalia SANCHEZ (COL, photo) a remporté l'or en Classique Femmes. Chez les hommes, l'or est revenu au jeune Colombien de 15 ans (!) Daniel PACHECO. En Poulies Hommes, Diego TORRES (COL) a défié tous les pronostics et gagné la médaille d'or. Et chez les femmes, dans un match passionnant, Nely ACQUESTA (BRA) a battu la favorite vénézuélienne Luzmary GUEDEZ. Dans la compétition par équipes, trois médailles d'or sont revenues au Venezuela (Classique Femmes, Poulies Hommes et Femmes). Enfin en Classique Hommes la Colombie a gagné la médaille d'or restante. Vous trouverez une galerie photos sur [www.ianseo.net](http://www.ianseo.net) et les résultats sur [www.ianseo.net/Details.php?toId=56](http://www.ianseo.net/Details.php?toId=56). Rendez-vous également sur le site des organisateurs: [www.medellin2010.org](http://www.medellin2010.org).

### Championnats d'Europe en Salle

Les 12e Championnats d'Europe en Salle ont eu lieu du 15 au 21 mars 2010 à Porec (Croatie). L'Italie a été la meilleure nation devant la Russie et l'Ukraine. Les nouveaux champions d'Europe en classique sont Natalia VALEEVA (ITA) et Sebastian ROHRBERG (GER), alors qu'en arc à poulies PAGNI (ITA) et STANIECZEK (POL) sont repartis avec une médaille d'or. Fait intéressant, les quatre médailles d'or de la compétition par équipes sont revenues à quatre pays différents: l'Italie en Classique Hommes, l'Ukraine en Classique Femmes, la France en Poulies Hommes et la Croatie en Poulies Femmes. Un résumé de la compétition est disponible sur notre site, section Actualité/Archives 2010, et tous les résultats sont disponibles sur [www.emau.org](http://www.emau.org) et [www.ianseo.net](http://www.ianseo.net).

## Championnats d'Afrique de Tir à l'Arc

Neuf pays africains et six pays invités ont participé aux 8e Championnats d'Afrique du 7 au 11 mars à Ain Sokhna (EGY). La Fédération Egyptienne de Tir à l'Arc a offert une très belle vitrine à notre sport en mettant sur pied une des compétitions les plus passionnantes et les mieux organisées du continent africain.

En arc classique, le Libyen Ali AREBI et l'Egyptienne Nada MAMDOUH (EGY) se sont imposées, alors que les gagnants en arc à poulies sont les Sud-Africains Jorina COETZEE et Riaan CROWTHER. Plusieurs records continentaux ont été battus lors de cette compétition qui s'est terminée par une épreuve informelle d'équipes mixtes. Les résultats sont disponibles sur notre site, sous le menu Résultats, ainsi que sur le site de l'Association Sud-Africaine de Tir à l'Arc: [www.sanaa.org.za/news.php?item.230.3](http://www.sanaa.org.za/news.php?item.230.3).



## 1er tournoi "Kahraman BAGATIR Spring Arrows" à Antalya



M. BAGATIR (à gauche) a reçu une Plaquette d'Argent au Congrès de la FITA 2009 à Ulsan et est décédé soudainement le 6 décembre

La Fédération Turque de Tir à l'Arc (TAF) et le Club de Tir d'Antalya organisent du 1er au 3 avril le "1er Tournoi Kahraman BAGATIR Spring Arrows". Il s'agit d'une compétition de tir en plein air qui sera disputée dans les catégories cadets, juniors et seniors et sera ouverte aux archers du monde entier. La compétition aura lieu en mémoire du regretté Kahraman BAGATIR, qui avait organisé un grand nombre d'événements de classe mondiale à Antalya et ailleurs en Turquie. Cet événement sera disputé au Club de Tir à l'Arc d'Antalya sous la forme d'une épreuve à 70 mètres pour les qualifications suivie de matches individuels et d'équipes. La Fédération Turque projette d'organiser cet événement chaque année.

## Tir à l'arc handisport

### Précisions sur le calendrier international du tir à l'arc handisport

Certains tournois de tir à l'arc handisport figurent en italique dans le calendrier de la FITA. Cela signifie que ces tournois donnent l'occasion aux archers d'obtenir des points comptant pour le Classement Mondial. On les appelle ainsi "tournois comptant pour le Classement Mondial". Comme il n'y en a que trois par continent et par année, il est important que les archers de tir à l'arc handisport contactent leur association nationale afin de savoir comment s'inscrire.

En 2010, le premier tournoi permettant de comptabiliser des points pour le Classement Mondial du tir à l'arc handisport est la Coupe de l'Arizona, qui aura lieu aux Etats-Unis du 8 au 11 avril. Vous trouverez les détails concernant l'inscription sur le site de la FITA, sous le menu "calendrier". Il n'y a pas de temps à perdre, car les inscriptions préliminaires sont déjà terminées, mais il reste peut-être de la place sur la ligne de tir. Le tournoi suivant comptant pour le Classement Mondial du tir à l'arc handisport sera celui de Nove Mesto, du 26 au 30 mai 2010, en République Tchèque. En juillet, un tournoi comptant pour le Classement Mondial aura lieu à Stoke Mandeville, en Angleterre; il sera suivi des Championnats d'Europe de Tir à l'Arc Handisport à Vichy, France, en août, qui compteront également pour le Classement Mondial. Enfin, en 2010 auront encore lieu les Jeux Para-Asiatiques à Guangzhou, Chine, dernière occasion de l'année pour obtenir des points au Classement Mondial.

Si votre association nationale de tir à l'arc et/ou de tir à l'arc handisport souhaite organiser une compétition comptant pour le Classement Mondial, elle doit approuver la candidature et obtenir l'accord de son association continentale FITA. A son tour, celle-ci transmet la candidature à la FITA. Une fois que la FITA aura vérifié que tous les règlements relatifs aux tournois comptant pour le Classement Mondial sont respectés (veuillez vous référer au Livre 1 du Règlement de la FITA, Appendice 11), le tournoi sera annoncé en italique sur le calendrier de la FITA.

### Coopération en faveur du tir à l'arc handisport en Suisse

L'Association suisse des paraplégiques (ASP) – l'organisation faitière qui promeut, représente et coordonne dans toute la Suisse les intérêts des personnes paraplégiques et tétraplégiques – et l'Association Suisse de Tir à l'arc (ASTA) ont signé un accord en vue de renforcer leur coopération. Les deux organisations espèrent ainsi que leur collaboration permettra de continuer à promouvoir la pratique du tir à l'arc handisport en Suisse.

L'accord vise à réaffirmer les possibilités de coopération, d'assurer la poursuite du soutien mutuel tant technique qu'idéologique et de répartir clairement les tâches de chacun.

Après l'intégration de l'association internationale de tir à l'arc pour handicapés (IPC Archery) au sein de la Fédération Internationale de Tir à l'Arc (FITA), l'ASTA est devenue l'interlocuteur suisse officiel pour le tir à l'arc et le tir à l'arc handisport. Le Sport suisse en fauteuil roulant et Plusport restent les organisations qui supervisent activement cette discipline.



L'archer franco-suisse Philippe HORNER

L'ASP est chargée du développement et de la promotion du tir à l'arc handisport, de la planification des entraînements ainsi que de l'accompagnement des athlètes licenciés. De son côté, l'ASTA coordonne la coopération avec la Fédération Internationale de Tir à l'Arc, met son expertise à disposition, s'occupe du règlement et forme les arbitres.

## Performances

### Records du monde

#### Tir intérieur \ Classique Junior Hommes \ Individuel

Type	Archer	Country	Record	Previous	Date	Place
25 m	GÖBBELS, Zoé	BEL	578	575	20.12.2009	Sambreville (BEL)

#### Tir intérieur \ Poulies Cadet Hommes \ Individuel

Type	Archer	Country	Record	Previous	Date	Place
25 m	FRISE, Nicklas	DEN	576	572	07.11.2009	Skurup (SWE)

#### Tir intérieur \ Poulies Master Dames \ Individuel

Type	Archer	Country	Record	Previous	Date	Place
18 m	SALVI, Eugenia	ITA	585	584	22.01.2010	Nîmes (FRA)
25 m	SIMPSON, Nichola	GBR	576	574	14.02.2010	Great Casterton (GBR)

#### Tir intérieur \ Poulies Master Hommes \ Individuel

Type	Archer	Country	Record	Previous	Date	Place
18 m	PARENTEAU, Benny	CAN	589	588	06.03.2010	Trois-Rivière (CAN)
18 m	TRILLUS, Dietmar	CAN	591	589	07.03.2010	Caledon (CAN)
12 fl. Final Match	KAMP, Nico	NED	119	118	14.02.2010	Almere (NED)

#### Tir à longue portée \ Junior Hommes

Type	Archer	Country	Record	Previous	Date	Place
55,1 Lbs (25 kg)	HRUP, Marko	USA	301.31m	--	18.10.2009	Jevnica (SLO)

#### Tir extérieur \ Classique Hommes \ Individuel

Type	Archer	Country	Record	Previous	Date	Place
12 fl. Final Match	KIM, Woo Jin	KOR	120/4	120/0	23.10.2009	Daejeon (KOR)



## Sport Propre

### Nouvelle Composition du Panel Antidopage

Après avoir changé d'étude d'avocats, Me Jean-Pierre MORAND a été nommé pour représenter l'AMA au niveau légal. Ce changement a créé un éventuel conflit d'intérêt dans son poste à la FITA; de ce fait, Me MORAND ne pourra plus continuer dans son poste de président ni membre du Panel Antidopage. La FITA aimerait remercier Me Morand pour son excellent travail dans les affaires relatives à l'antidopage. Evidemment, la FITA continuera à faire appel à Me MORAND pour tout autre sujet n'étant pas lié au dopage qui ne créera pas de conflit d'intérêt.

Me John A. FAYLOR a accepté la position de président du panel, remplaçant Me MORAND. Mr Steve LIEBERMAN a accepté de faire partie du panel en remplacement de Me FAYLOR. Me LIEBERMAN est un ancien champion du monde de tir en campagne (1970) et a aussi battu un record du monde en 1973. Il a activement collaboré avec la FITA jusqu'en 1999, en tant que membre du Comité des Règlements ainsi que du Conseil. Le chemin de Me LIEBERMAN croise de nouveau celui de World Archery, et nous aimerions lui souhaiter une chaleureuse bienvenue!

Par ailleurs, M. Vicente MARTINEZ ORGA ne fait plus partie du panel, car il a été élu au Congrès d'Ulsan en 2009 comme membre du Comité de Tir sur Cible, et comme les règlements le mentionnent, personne ne pourra être élu dans plus d'un organe de la FITA. Nous le remercions beaucoup pour son dévouement à la famille du tir à l'arc et à la FITA.

---

## Règlements

### Constitution & Règlements

Le Livre de Règlements 2010 est désormais disponible en français sur notre site [www.worldarchery.org](http://www.worldarchery.org), menu Règlement/Constitution & Règlements.

### Interprétations

#### **Livre 1, article 3.22.1.2**

*Une question a été posée par l'Association Membre de la Norvège en ce qui concerne la définition d'une chaussure de sport.*

Le Comité Constitution et Règlements a jugé que cette question relevait des compétences du Comité Technique, mais l'avis du Comité des Athlètes doit être entendu.

Le Comité Constitution et Règlements a déterminé que l'interprétation ci-dessous donnée par le Comité Technique n'est pas contraire aux règlements existants ou aux décisions du Congrès et est soutenue par les commentaires du Comité des Athlètes.

#### **Réponse du Comité Technique:**

Selon le dictionnaire, une chaussure de sport est:

Le terme chaussure de sport désigne un vaste ensemble de chaussures conçues pour une ou des pratique(s) sportive(s). Ces chaussures sont de plus en plus intégrées à la mode et vie de tous les jours. Les chaussures de sport font l'objet d'un commerce et d'une publicité spécifiques. En France, on utilise volontiers le mot basket pour désigner la chaussure de sport multivalente, alors qu'au Québec, c'est le terme espadrille qui prévaut dans cet usage.

Le Comité Technique pense que cette définition fournit une ligne directrice adéquate qui permet l'usage de chaussures appropriées, mais pas nécessairement limité à cette définition. La définition exclut toute chaussure ouverte, que ce soit aux orteils ou aux talons, telles que des sandales, des « tongues », etc. Si les chaussures recouvrent complètement les orteils et les talons jusqu'à ou au-dessus de l'arc du pied, elles devraient être considérées légales.

Commentaires additionnels: Toute chaussure utilisée par un athlète pour son confort et lui fournir un maximum de performances est acceptable avec les quelques restrictions notées ci-dessus. Cette interprétation prend en compte le confort et le choix personnel de l'athlète sans prendre en considération le sport pratiqué. Celles-ci peuvent être des chaussures de course, des chaussures de marche, des chaussures de grimpe, des bottes de travail, ou **toute autre** chaussure appropriée comme déterminé par l'athlète sous ces lignes directrices.

**Le Comité Technique de la FITA, 8 février 2010**

**Approuvé par le Comité C&R, le 2 mars 2010**

**Livre 2, article 7.3.3.9**

*Une question a été posée par l'Association Membre de la Norvège en ce qui concerne la légalité de l'usage d'un télescope sur la ligne de tir.*

Le Comité Constitution et Règlements a jugé que cette question relevait des compétences du Comité Technique.

Le Comité Constitution et Règlements a déterminé que l'interprétation ci-dessous donnée par le Comité Technique n'est pas contraire aux règlements existants ou à des décisions du Congrès.

**Réponse du Comité Technique:**

C'est l'opinion de la majorité du Comité Technique que les télescopes électroniques sont légaux au même titre que les télescopes optiques typiques utilisés en compétition. Les composants électroniques d'un télescope électronique ne constituent pas un appareil de communication avec l'intention de communiquer des informations à une personne autre qu'à l'archer lui-même. Il n'y a pas de raison d'interdire un tel télescope en compétition, pour autant qu'il n'y ait pas de pièce dans le circuit électronique du télescope servant d'appareil de communication au-delà de la ligne d'attente lors d'une compétition,

De plus, pour autant que l'écran du télescope soit utilisé strictement pour observer l'impact des flèches, de même façon qu'un télescope optique, et utilisé à cette fin uniquement, l'appareil est légal.

Les règlements suivants se réfèrent à la communication au-delà de la ligne d'attente et ne s'appliquent donc pas à l'appareil en question. Nous considérons un télescope électronique de la même façon qu'une montre-chronomètre automatique seraient autorisés selon les règlements ci-dessous.

7.3.4 Pour les athlètes de toutes les divisions, il est défendu:

7.3.4.1 de porter devant la ligne d'attente tout appareil électronique de communication et des casques d'écoute.

7.3.5 Lors des Jeux Olympiques il est défendu de porter sur le terrain de compétition tout appareil électronique de communication sauf à la demande du comité organisateur.

**Le Comité Technique de la FITA, 8 février 2010  
Approuvé par le Comité C&R, le 2 mars 2010****Textes d'application****Nouveau texte d'application sur les décorations adhésives des flèches**

En raison de la confusion suscitée par l'interprétation du 14 janvier 2010 sur l'article 7.3.1.7.1 du Livre 2 (3 et 4) – "Décorations adhésives des flèches", la Fédération Française a soumis une demande urgente de texte d'application, en vue des Championnats d'Europe de Tir à l'Arc en Salle. Ce texte d'application, approuvé par le Conseil et le Comité Technique de la FITA, devrait résoudre la confusion sur les décorations adhésives et le diamètre des flèches, afin que les archers puissent se préparer correctement pour les compétitions majeures à venir. Ce nouveau texte d'application prend effet le jour de la décision le 6 mars 2010.

**Livre 3, Article 8.3.2.7.1**

Une flèche se compose d'un tube, d'une pointe, d'une encoche et d'un empennage et, éventuellement, d'une décoration de couleur différente. Le diamètre maximal des flèches ne peut pas être plus grand que 9.3 mm (les décorations adhésives ne font pas partie de cette limitation, pour autant qu'elles n'excèdent pas 22cm, mesurés depuis le fond de l'encoche jusqu'à l'avant de la décoration adhésive), les pointes de ces flèches peuvent avoir un diamètre maximum de 9.4 mm. Toutes les flèches d'un athlète doivent être marquées, sur le tube, du nom de l'athlète ou de ses initiales. Toutes celles qui font partie d'une même volée doivent être identiques. Elles doivent porter des plumes de la même combinaison de couleurs, les mêmes encoches et les mêmes décorations.

## Associations Continentales

### Congrès de la Fédération Africaine de Tir à l'Arc

Parallèlement aux Championnats d'Afrique de Tir à l'Arc s'est tenu le Congrès de la Fédération Africaine de Tir à l'Arc le 8 mars à Ain Sokhna (EGY). Les délégués ont pris des décisions importantes visant à améliorer la structure de cette Association Continentale dans le but de soutenir le développement grandissant du tir à l'arc africain.

Un changement constitutionnel a été approuvé afin d'établir un quartier général permanent en Egypte plutôt qu'au domicile du président. Ce changement devrait permettre d'offrir un meilleur service aux membres tout en assurant une meilleure communication. Le Président M. Andrew OMALLA a reconnu sa responsabilité dans certains problèmes de communication survenus au cours de son mandat et est convaincu que ce changement permettra une amélioration dans ce domaine. Un système de webmail sera mis en place pour tous les membres.

Le Président a nommé un groupe composé de Aladin GABR (EGY), Paul ZINSOU (BEN), Selwyn MOSKOVITZ (RSA), Ganesh CHETTIAR (MRI) et présidé par lui-même et chargé de créer une nouvelle constitution ces trois prochains mois, qui sera présentée lors de la réunion du Conseil prévue en juin. M. OMALLA a également annoncé qu'après ce rendez-vous il quitterait son poste de président. M. Aladin GABR a été élu 1er Vice-Président et deviendra le nouveau Président après la démission de M. OMALLA.

Le Congrès a pris fin sur un appel aux pays intéressés à accueillir les prochains Championnats d'Afrique. Ceux-ci sont priés de soumettre leur candidature avant la prochaine réunion du Conseil.

## Associations Membres

### Fédération Mauricienne de Tir à l'Arc

La Fédération Mauricienne de Tir à l'Arc a élu un nouveau Comité de Gestion pour la période 2010-2012:

Président	Satyandranath Sumessur
Vice-Président	Rabindranath Kala Appalaswamy
Secrétaire	Thavin Soodoo
Secrétaire Assistant	Jules Frédéric Cornet
Trésorier	Pascal Lee Lan Chong
Assistant Trésorier	Véronique Marrier d'Unienville
Membres	Jacky Tang Chau Kwan, Karl Ng Kwet Pin

### Fédération Dominicaine de Tir à l'Arc

La Fédération Dominicaine de Tir à l'Arc a tenu son Assemblée le 18 mars et élu un nouveau Comité Exécutif pour la période 2010-2013.

Président	José Miguel Robiou
Vice-Président	Arturo Emilio Ureña
Secrétaire Général	Bárbara Hernández
Trésorier	Ludys Tejada
Membres	1) Joaquín Albizu 2) Gadier Gómez 3) Bernardo Ortiz

### Mise à jour des contacts

La liste complète est disponible sur [www.worldarchery.org](http://www.worldarchery.org), Organisation/Associations Membres.



## Calendrier

### 2010

8-11 avril	<b>Arizona Cup</b> ( <i>Tir handisport inclus</i> )	Phoenix (USA)
15-18 avril	TCQ JOJ Amériques	Salinas (PUR)
24-27 avril	TCQ JOJ Afrique	Pretoria (RSA)
24-27 avril	<b>Championnats d'Afrique du Sud</b>	Pretoria (RSA)
4-8 mai	<b>Coupe du Monde Etape 1</b>	Porec (CRO)
18-23 mai	Coupe d'Europe Junior & TCQ JOJ Europe	Reggio Calabria (ITA)
18-25 mai	<b>Festival Olympique</b>	Equateur
24-30 mai	<b>Championnats d'Europe</b>	Rovereto (ITA)
26-30 mai	<i>Tournoi de Tir à l'Arc Handisport</i>	Nove Mesto (CZE)
7-11 juin	<b>Coupe du Monde Etape 2</b>	Antalya (TUR)
22-27 juin	<b>Grand Prix d'Europe (Etape 2)</b>	Echmiadzin (ARM)
28 juin - 4 juillet	<b>3e Grand Prix d'Asie</b>	Taipei (TPE)
13-17 juillet	Championnats d'Europe Junior	Winnenden (GER)
13-18 juillet	Championnats du Monde en Campagne	Budapest (HUN)
17 juillet-1 août	Jeux Sportifs d'Amérique Centrale et des Caraïbes (tir à l'arc: 24-30 juillet)	Mayaguez (PUR)
17-24 juillet	<i>Tournoi de Tir à l'Arc Handisport</i>	Stoke Mandeville (GBR)
20-25 juillet	<b>Grand Prix d'Europe (Etape finale)</b>	Moscou (RUS)
3-7 août	<b>Coupe du Monde Etape 3</b>	Ogden (USA)
5-8 août	Tournoi International des Zones Ouest et Centre de l'Afrique (TIZOCATA)	Cotonou (BEN)
8-14 août	<i>Championnats d'Europe de Tir à l'Arc Handisport</i>	Vichy (FRA)
14-26 août	Jeux Olympiques de la Jeunesse (tir à l'arc: 18-21 août)	Singapour (SIN)
31 août-4 sept.	<b>Coupe du Monde Etape 4</b>	Shanghai (CHN)
6-13 septembre	<b>Tournoi du Bicentenaire</b>	Chili
18-19 septembre	Finale de Coupe du Monde	Edimbourg (GBR)
23-26 septembre	<b>Championnats du Monde de Tir à l'Arc Universitaire</b>	Shenzhen (CHN)
3-14 octobre	<b>Jeux du Commonwealth (tir à l'arc: 4-10 octobre)</b>	Delhi (IND)
4-10 octobre	Championnats d'Europe 3D	Alghero-Sassari (ITA)
7-13 octobre	<b>Championnats Ibéro-américains</b>	El Salvador (ESA)
18-25 octobre	<b>Championnats Panaméricains</b>	Guadalajara (MEX)
12-27 novembre	<b>Jeux d'Asie</b>	Guangzhou (CHN)
5-8 décembre	<b>World Ranking Tournament</b>	Medellin (COL)
12-19 décembre	<i>Jeux Para-Asiatiques</i>	Guangzhou (CHN)

### 2011

12-17 avril	<b>Grand Prix d'Europe (Etape 1)</b>	Antalya (TUR)
2-7 mai	<b>Coupe du Monde Etape 1</b>	Porec (CRO)
24-29 mai	<b>Grand Prix d'Europe (Etape 2)</b>	Toulouse (FRA)
6-11 juin	<b>Coupe du Monde Etape 2</b>	Antalya (TUR)
1-2 juillet	Congrès de la FITA	Turin (ITA)
3-10 juillet	<b>Championnats du Monde</b>	Turin (ITA)
10-17 juillet	<i>Championnats du Monde de Tir à l'Arc Handisport</i>	Turin (ITA)
1-6 août	<b>Coupe du Monde Etape 3</b>	Ogden (USA)
12-23 août	<b>Universiades d'Été (tir à l'arc inclus)</b>	Shenzhen (CHN)
22-27 août	Championnats du Monde de la Jeunesse	Legnica (POL)
31 août-3 septembre	Championnats du Monde de Tir à l'Arc 3D	Donnesbach-P. (AUT)
5-10 septembre	<b>Coupe du Monde Etape 4</b>	Shanghai (CHN)
12-18 septembre	Championnats d'Europe de Tir en Campagne	Florence (ITA)
24-25 septembre	Finale de Coupe du Monde	Istanbul (TUR)
Septembre	<i>Tournoi FITA de Tir à l'Arc Handisport</i>	GBR/SUI
3-10 octobre	<b>Epreuve Test</b>	Londres (GBR)
14-30 octobre	<b>Jeux Panaméricains (tir à l'arc: 18-25 octobre)</b>	Guadalajara (MEX)
19-27 novembre	<i>Jeux Para-Panaméricains</i>	Guadalajara (MEX)

Gras = Tournoi de Classement Mondial

Italique = Classement Mondial du Tir à l'Arc Handisport

JOJ = Jeux Olympiques de la Jeunesse

TCQ = Tournoi Continental de Qualification

## Partenaires de la FITA



Logistics Partner

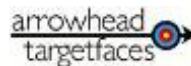
## Sponsors d'équipement



## Partenaires du fonds de développement



## Membres associés



Arrowhead, Bjorn Bengtson, FIVICS/Soma, Geologic, J.V.D Distribution, Krueger Targets, and Maple Leaf Press are Licensed Manufacturers of FITA Target Faces that can only be used at FITA events.

## Industrie textile



## Arrow Wraps



Vous connaissez quelqu'un qui aimerait lire cette newsletter? Vous ne souhaitez plus la recevoir? [info@archery.org](mailto:info@archery.org)  
La World Archery Newsletter est un bulletin d'informations mensuel publié par le Bureau de la FITA à Lausanne.